

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARRAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 16 juillet 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le  
fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N.  
Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien,  
Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Lari-  
vière, Houlé, Ménard, Vandelac, Weldon, Hushion, Du-  
beau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon,  
Barbeau, Dubois, Pautzé, Lavergne, et MM. Ainey et Hé-  
bert, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ap-  
prouvé.

#### REQUETES.

1.—Du Club Champêtre Canadien demandant à la Ville  
de lui donner une coupe pour ses régattes.

2.—De citoyens du quartier Rosemont, demandant que  
la 4ème Avenue soit macadamisée.

3.—De citoyens du quartier Emard, demandant que  
certains travaux soient exécutés par la Ville dans le Parc  
Wedgewood.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

#### RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires (au nombre de 4), de-  
mandant que soient accordés certains privilèges pour  
soutes à charbon, voûtes, etc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par  
M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé de façon à ce  
que le coût des contrats à être préparés relativement aux  
dits privilèges soit à la charge de la Cité, à l'exception,  
cependant, des déboursés pour enregistrement et des tim-  
bres qui devront être payés par les requérants dans chaque

### CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 16th July 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the  
Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward,  
O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot,  
Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Mé-  
nard, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Therrien, De-  
nis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois,  
Pautzé, Lavergne, and Messrs. Ainey and Hébert, Com-  
missioners.

The minutes of the last meeting were read and con-  
firmed.

#### PETITIONS.

1.—From "Club Champêtre Canadien", asking the City  
to give a cup for their regatta.

2.—From citizens of Rosemont Ward, asking that 4th  
Avenue be macadamized.

3.—From citizens of Emard Ward, asking that certain  
municipal works be carried on on Wedgewood Park.

Referred to the Board of Commissioners.

#### REPORTS.

4.—From Board of Commissioners (4 in number), to  
grant certain privileges for coal shutes, vaults, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by  
Ald. MENARD, it was

Resolved: That said reports be amended so that the  
cost of the contracts to be prepared in connection with  
said privileges be charged to the City, with the exception  
nevertheless of the disbursements for registration and  
stamps which shall be paid by the petitioners, in each

cas, et que, ainsi amendé, lesdits rapports soient reçus et adoptés; le nombre des membres présents et votant en faveur de la motion ci-dessus représentant les deux tiers des membres de tout le Conseil, comme l'exige la loi.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux (a) sur la rue Jogues; (b) sur les rues St-Zotique et autres.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

6.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re prolongement de la rue Hibernia.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Elie.

7.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re enlèvement de certains poteaux sur la rue Namur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'éch. Pauzé.

8.—Du Bureau des Commissaires, transmettant à la Commission de Législation une communication du Conseil Central des Métiers et du Travail au sujet de la taxe d'un sou pour les hôpitaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner instructions au Département en Loi de demander à la Commission des Chemins de Fer d'approuver le plan pour l'élargissement du tunnel de la rue St-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—Du Bureau des Commissaires, concernant l'élévation des voies de la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires en priant ledit Bureau de bien vouloir le corriger et le présenter de nouveau au Conseil à sa prochaine assemblée. Les corrections que le Conseil suggère de faire audit rapport sont les suivantes:

La clause 10 doit être amendée de façon à ce qu'il soit établi bien clairement que la Ville en aucun cas ne devrait être appelée à payer une contribution excédant \$2,000,000, montant autorisé par la loi.

Le dernier alinéa devrait être amendé aussi de façon à concorder avec la clause 10 du rapport de façon à ce qu'il n'y ait pas d'ambiguïté quant à la contribution que la Ville est appelée à payer.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$25,000 pour l'achat d'un terrain sur la rue Amherst, quartier LaFontaine, pour y construire un bain public.

M. l'éch. DUBEAU, appuyé par M. l'éch. ST-PIERRE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage.

Pour: Ward, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 12.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Rochon. — 12.

M. l'éch. L. A. Lapointe prétend qu'une majorité des membres de tout le Conseil est requise pour adopter ledit rapport.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est bien fondé. (Art. 421 de la Charte de la Cité.)

case, and that, so amended, said reports be received and adopted, the number of members present exceeding two-thirds of the members of the whole Council, as required by law.

5.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles (a) on Jogues street; (b) on St. Zotique and other streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

6.—From Board of Commissioners, replying to a question re extension of Hibernia street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that a copy thereof be transmitted to Ald. Elie.

7.—From Board of Commissioners, replying to a question re removal of certain poles on Namur street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that a copy thereof be transmitted to Ald. Pauzé.

8.—From Board of Commissioners, transmitting to the Legislation Committee a communication from the Montreal Trades & Labor Council re tax of one cent for hospitals.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to instruct the Law Department to apply to the Railway Commissioners for the approval of the plan for the widening of St. Denis street tunnel.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, concerning the elevation of the Grand Trunk Railway track.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, with a request that the said Board correct the same and submit it again to the Council at its next meeting. The corrections which, in the opinion of the Council, should be made as follows:

Clause 10 should be amended so as to make it perfectly clear that the City shall, in no case, be called upon to pay a contribution exceeding \$2,000,000, being the amount authorized by the law.

The last paragraph should also be amended so as to agree with clause 10 of the report, in order that there may be no ambiguity as to the contribution which the City shall be called upon to pay.

11.—From Board of Commissioners, to vote \$25,000 to purchase a property for the erection of a public bath on Amherst street, La Fontaine Ward.

Moved by Ald. DUBEAU, seconded by Ald. ST-PIERRE,

That said report be received and adopted.

The vote being taken on said motion, the Council divided:

Yeas: Ward, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—12.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Rochon—12.

Ald. L. A. Lapointe contended that a majority of the whole Council was required to adopt said report.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken (Art. 421 of the City Charter).

M. l'éch. LAVERGNE propose alors, appuyé par M. l'éch. DUBOIS,

Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 15.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Rochon. — 12.

Ladite proposition est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'éch. DUBEAU, appuyé par M. l'éch. ST-PIERRE,

Propose: Que le rapport du Bureau des Commissaires soit reçu et adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 14.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Elie. — 13.

Ainsi elle est rejetée, la majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour adopter ledit rapport. (Art. 421 de la Charte de la Cité.)

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$3,300 pour parachever le nivellement de la rue Boyce.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de certain crédit pour le département des Impressions.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le nombre des membres présents et votant en faveur de la motion ci-dessus excédant la majorité des membres du Conseil, comme l'exige la loi.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$391 pour payer le coût de l'installation de lampes électriques sur la Ferme Fletcher.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$200 pour les dépenses de la délégation nommée pour assister à la Convention de l'Union des Municipalités Canadiennes.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$178.75 pour l'engagement d'une femme de peine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté. (MM. les éch. Lavergne et Pauzé dissidents.)

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de mettre à la retraite MM. A. Rochon et H. Butler, Inspecteurs d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, vu que d'après le règlement No 506 il appartient au Bureau des Commissaires, seul, de décider si un employé doit être mis à la retraite ou non.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser une dépense de \$31,717 en anticipation du revenu de 1916, re fourniture de charbon.

Ald. LAVERGNE then moved, seconded by Ald. DUBOIS,

That the vote just taken be reconsidered and annulled.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—15.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Rochon—12.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. DUBEAU thereupon moved, seconded by Ald. ST-PIERRE,

That the report of the Board of Commissioners be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—14.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Weldon, Hushion, Therrien, Chartrand, Elie—13.

So it passed in the negative, a majority of the whole Council being required to adopt said report (Art. 421 of the City Charter).

12.—From Board of Commissioners, to vote \$3,300 to complete levelling of Boyce street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to vary certain appropriation voted for the Printing Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted, the number of members present and voting in the affirmative exceeding the absolute majority of Council, as required by law.

14.—From Board of Commissioners, to vote \$391 to install electric lamps on Fletcher's Field.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$200 for the expenses of the delegation appointed to attend the Convention of the Union of Canadian Municipalities.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to vote \$178.75 to engage a charwoman.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be rejected.

(Ald. Lavergne and Pauzé dissenting.)

17.—From Board of Commissioners, to pension Messrs. A. Rochon and H. Butler, Drain Inspectors.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as, by By-law No. 506, it appertains to the Board of Commissioners to decide if employees have to be pensioned or not.

18.—From Board of Commissioners, to authorize the expenditure of \$31,717 in anticipation of revenue of 1916, re supply of coal.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le paiement de certains comptes en souffrance à même les crédits de l'exercice courant.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PAUZE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$1,500 à l'Hôpital St-Luc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,750 pour poser des tuyaux à eau dans la rue Joffre.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$225 pour poser un tuyau à eau dans la rue Tellier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$2,400 pour poser des tuyaux à eau dans la rue O'Shaughnessy.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$8,510, pour poser des tuyaux à eau dans la rue Bourdages.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$25,573.92, re expropriation de la rue DeNonville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBOIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de substituer de la pierre Queenstown à la brique pour la construction de la façade de la Bibliothèque Municipale, sur la rue Montcalm.

Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains crédits pour payer le coût du pavage des rues Laprairie, Chateauguay et Bourgeois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ELIE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit supplémentaire de \$10,600 pour parachever certains égouts dans la rue Marquette et dans l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$8,048.70 pour payer le coût de la construction de trottoirs sur les rues Sterling et Maplewood.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$2,500 pour faire certaines modifications à la pompe de l'avenue Papineau.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$1,800 pour paver la rue Ste-Rose.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

19.—From Board of Commissioners, to authorize the payment of certain outstanding accounts out of this year's appropriations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAUZE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to vote \$1,500 to the St. Luke Hospital.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to vote \$2,750 to lay a water pipe on Joffre street.

22.—From Board of Commissioners, to vote \$1,225 to lay a water pipe on Tellier street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to vote \$2,400 to lay a water pipe on O'Shaughnessy street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to vote \$8,510 to lay a water pipe on Bourdages street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$25,573.92 re expropriations of Denonville street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBOIS, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to substitute Queenstown stone for brick in the construction of the frontage of the public library on Montcalm street.

On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to vary certain appropriations for the paving of Laprairie, Chateauguay and Bourgeois streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ELIE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to vote supplementary appropriation of \$10,600 to complete certain sewers on Marquette street and Papineau avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to vote \$8,048.70 to construct sidewalks on Sterling and Maplewood streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to vote \$2,500 to make certain changes to the pump on Papineau avenue.

31.—From Board of Commissioners, to vote \$1,800 to pave St. Rose street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de certains crédits du département de l'Incineration.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$3,300 pour paver les rues Des Erables et Bordeaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$27,192 pour parachever le pavage de la 7ème Avenue.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender certaine résolution, re pavage de la rue Souvenir.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la règle 69 des règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$2,871 pour paver la rue Ste-Cécile.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HUSHION, il est

Résolu: Que la règle III des règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.—De la Commission Spéciale des Réceptions, re réception en l'honneur du président du sénat belge.

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## ORDRE DU JOUR.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de reverser au fonds d'emprunt une somme de \$100,000,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'échevin WARD,

Que ledit rapport soit adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Denis, Rochon, Pauzé, Lavergne.—17.

Contre: Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois.

—10.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$15,675 pour paver la rue Iberville,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$8,000 pour la construction d'un égout dans la rue Clarke,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'exproprier les terrains requis pour l'ouverture du Boulevard St-Joseph, entre la rue Chabot et l'avenue Delorimier,

M. l'échevin MAYRAND propose, appuyé par M. l'échevin ST-PIERRE,

32.—From Board of Commissioners, to vary certain appropriations of the Incineration Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to vote \$3,300 to pave des Erables and Bordeaux streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to vote \$27,192 to complete the pavement on 7th Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to amend a certain resolution re Souvenir street pavement.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 69 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

36.—From Board of Commissioners, to vote \$2,871 for the paving of St. Cécile street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HUSHION, it was

Resolved: That Rule III of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

37.—From Special Committee on Receptions, re reception in honor of the President of the Belgium Senate.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

## ORDER OF THE DAY.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to return to the Loan Fund a sum of \$100,000.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. WARD,

That said report be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Denis, Rochon, Pauzé, Lavergne—17.

Nays: Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

39.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$15,675 for the paving of Iberville street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be adopted.

40.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$8,000 for a sewer on Clarke street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

41.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to expropriate land required for the opening of St. Joseph Boulevard, between Chabot street and de Lorimier avenue.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. ST-PIERRE,

Que ledit rapport soit adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Létourneau, Mayrand, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 15.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion. — 10.

Ainsi elle est rejetée, une majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour adopter ce rapport. (Art. 421 de la Charte de la Cité.)

M. l'échevin MENARD propose alors, appuyé par M. l'échevin MAYRAND,

Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 19.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion. — 8.

Ainsi elle est adoptée, et la motion à l'effet d'adopter ledit rapport étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne. — 19.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion. — 8.

Ainsi ladite motion est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$500 pour annuler le bail de Mme Froment, rue de Montigny.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport re achat d'un terrain de la succession Boyer pour l'élargissement du chemin de la Côte des Neiges,

M. l'échevin ROCHON propose, appuyé par M. l'échevin DUBOIS,

Que ledit rapport soit adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—15.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion, Therrien—11.

Ainsi elle est rejetée, une majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour adopter ce rapport (Art. 421 de la Charte de la Cité).

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$1,025 pour payer les honoraires des Commissaires re expropriation de la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'éch. Larivière dissident.)

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$5,000 pour la construction d'un abri dans le parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'éch. Macdonald dissident.)

That said report be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Létourneau, Mayrand, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—15.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—10.

So it passed in the negative, a majority of the whole Council being required to adopt said report (Art. 421 of the City Charter).

Ald. MENARD then moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That the vote just taken be reconsidered and annulled.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—19.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

So it was carried and the vote being taken on the motion to adopt said report, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—19.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

42.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$500 to cancel the lease of Mrs. Froment, de Montigny street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be adopted.

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to reaffirm a report re purchase of a piece of land from Estate Boyer, for the widening of Côte des Neiges Road.

Ald. ROCHON moved, seconded by Ald. DUBOIS,

That said report be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—15.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion, Therrien—11.

So it passed in the negative, a majority of the whole Council being required to adopt said report (Art. 421 of the City Charter).

44.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$1,025 to pay Commissioners' fees re Sherbrooke street expropriation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Ald. Larivière dissenting.)

45.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$5,000 for a shelter, La Fontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Ald. Macdonald dissenting.)

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$7,250 pour la construction d'un chalet de nécessité dans le parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$5,000 pour la construction d'un poste de pompiers à Park Extension.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$2,000 pour réparer le poste de pompiers No. 2.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$300 pour l'achat d'ustensiles pour le Refuge Meurling.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$19,070 pour la construction d'un atelier dans le parc Baldwin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'éch. L. A. Lapointe quitte la salle du Conseil.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'approuver les plans soumis par la Dominion Bridge Co., pour la construction d'un entrepôt.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine assemblée et que, dans l'intervalle, l'Inspecteur des Edifices soit prié d'informer le Conseil si l'édifice dont on recommande l'érection n'a pas déjà été construit en violation des dispositions du règlement concernant la construction des bâtiments dans le quartier St-Henri.

52.—Etant lus les 17<sup>me</sup>, 18<sup>me</sup>, 19<sup>me</sup>, 20<sup>me</sup>, 21<sup>me</sup> et 27<sup>me</sup> ordres du jour re croisement de certaines rues par le chemin de fer de Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve,

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient renvoyés à une Commission Spéciale, composée de MM. les échevins Houlé, Mayrand, Lavergne, Ménard, Chartrand et Larivière, pour étude et rapport, lesdits rapports devant, cependant, conserver leur rang sur l'ordre du jour.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$4,145 pour parachever le macadamisé de la rue Souigny.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

46.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$7,250 for a public lavatory, La Fontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

47.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$5,000 for a fire station, Park Extension.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$2,000 for repairs to No. 2 Fire Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be adopted.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$300 for utensils for Meurling Refuge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be rejected.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$19,070 for a shop on Baldwin Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be adopted.

Ald. L. A. Lapointe left the Council Chamber.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to approve plans of the Dominion Bridge Co., for a warehouse.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That consideration of said report be deferred until next meeting and that, in the meantime, the Building Inspector be requested to inform the Council if the building which it is recommended to erect has not been constructed against the provisions of the by-law concerning the erection of buildings in St. Henry Ward.

52.—The 17th, 18th, 19th, 20th, 21st and 27th orders of the day re crossing of certain streets by the Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway being read,

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be referred to a Special Committee composed of Ald. Houlé, Mayrand, Lavergne, Ménard, Chartrand and Larivière, for examination and report, said reports nevertheless to keep their rank on the order of the day.

53.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$4,145 to complete the macadamizing of Souigny street.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LARIVIERE,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Asst.-City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

## COMMISSIONS SPECIALES

"Re" Rapport du Bureau des Commissaires au sujet de différents changements dans les travaux d'agrandissement de l'aqueduc.

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet 1915.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Weldon, Dubois, Barbeau, O'Connell, Mayrand, Turcot et Ménard.

M. l'éch. Dubois est choisi comme Président de la Commission.

1.—Le rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$2,680 pour le peinturage de certaine bâtisse de l'usine de filtration étant lu, et

Un débat s'engageant, il est

Résolu: De demander aux Avocats de la Cité si, en vertu de la sec. 9, sous-section 154 du devis attaché au contrat intervenu entre la Cité et la Cie F. J. Jago, ladite Compagnie est tenue de faire, soit en tout ou en partie, les travaux de peinture mentionnés dans le rapport du Bureau des Commissaires et dans le rapport des Ingénieurs de la Cité pour lesquels travaux l'on recommande de voter un crédit supplémentaire de \$2,680.

2.—Le rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$675,000 pour certains changements et modifications au mur de soutènement du canal de l'aqueduc étant lu, il est

Résolu: De demander aux Ingénieurs de la Cité de bien vouloir répondre aux questions suivantes:

- 1° Qui a constaté que le mur de soutènement prévu par le contrat entre la Cité et la Cook Construction Co. était insuffisant?
- 2° Qui a décidé de recommander des changements ou modifications dans la construction de ce mur et sur quoi s'est-on basé pour faire ces changements ou modifications?
- 3° Quelles sont les obligations de la Cie Cook Construction en rapport avec la construction du mur de soutènement de l'aqueduc (une copie du devis ou du contrat contenant ces obligations devant être mise devant la Commission)?
- 4° Quels sont les droits de la Cité et de l'entrepreneur en rapport avec la construction du mur de soutènement et en rapport avec les changements qui peuvent être apportés à la construction de ce mur?
- 5° Quel devait être le coût par verge du mur de soutènement tel que prévu par le contrat entre la Cité et la Cook Construction Company?
- 6° Quel sera le coût par verge cube du mur de soutènement avec les modifications que l'on recommande d'y apporter?
- 7° Est-ce que le mur de soutènement doit être modifié sur toute sa longueur des deux côtés du canal ou seulement sur une partie?
- 8° Quel est le nombre approximatif de verges cubes de béton qui devaient entrer dans la construction du mur de soutènement tel que prévu par contrat, et quel est le nombre de verges cubes de béton qui doivent entrer dans le mur de soutènement tel que l'on propose de le modifier?

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

## SPECIAL COMMITTEES

"Re" Report of the Board of Commissioners, concerning certain alterations in the works in connection with the enlargement of the Aqueduct.

Report of meeting held on the 15th July 1915.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Weldon, Dubois, Barbeau, O'Connell, Mayrand, Turcot and Ménard.

Ald. Dubois was elected Chairman of the Committee.

1.—The report of the Board of Commissioners to vote \$2,680 for the painting of a certain building forming part of the filtration plant being read,

And a debate arising, it was

Resolved: To ask the City Attorneys if, in virtue of sect. 9, sub-sect. 154, of the specifications attached to the contract passed between the City and the F. J. Jago Co., the said Company is held to do, in whole or in part, the painting work mentioned in the report of the Board of Commissioners and in the report of the City Engineers and for which it is recommended that a supplementary appropriation of \$2,680 be voted.

2.—The report of the Board of Commissioners asking for an appropriation of \$675,000 to make certain changes and alterations to the retaining wall of the Aqueduct being read, it was

Resolved: That the City Engineers be requested to reply to the following questions:

- 1° Who ascertained that the retaining wall provided for in the contract between the City and the Cook Construction Co. was insufficient?
- 2° Who decided to recommend changes or alterations in the construction of such wall, and for what reasons are such changes or alterations considered as being necessary?
- 3° What are the obligations of the Cook Construction Co. in connection with the construction of the retaining wall of the Aqueduct (a copy of the specifications or of the contract embodying such obligations to be laid before the Committee)?
- 4° What are the rights of the City and of the contractor in connection with the construction of the retaining wall and in connection with the alterations which may be made to such wall?
- 5° What was to be the cost per yard of the retaining wall, as provided for in the contract between the City and the Cook Construction Co.?
- 6° What will be the cost per cubic yard of the retaining wall with the alterations which it is proposed to make thereto?
- 7° Is the retaining wall to be altered over the whole of its length, on both sides of the Aqueduct, or only over a part thereof?
- 8° What is the approximate number of cubic yards of concrete which were to be used for the construction of the retaining wall, as provided for in the contract, and how many cubic yards of concrete would be required if the proposed alterations were made?

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Assistant City Clerk.



Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires relatifs  
aux améliorations à l'aqueduc.

Compte rendu de l'assemblée du 16 juillet 1915.

Sont présents: MM. les échevins Dubois (Président), L. A. Lapointe, O'Connell, Barbeau, Weldon, Létourneau.

La Commission n'ayant pas reçu les réponses aux questions posées à l'Avocat en Chef et aux Ingénieurs de la Cité, il est

Résolu: D'ajourner l'assemblée.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

\* \* \*

Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires relatifs  
aux améliorations à l'aqueduc.

Compte rendu de l'assemblée du 20 juillet 1915.

Sont présents: MM. les échevins Dubois (Président), Weldon, O'Connell, Létourneau, Barbeau, Giroux, Turcot et Mayrand.

Le Secrétaire informe la Commission que l'Ingénieur de la Cité, M. Mercier, lui a déclaré que M. le Commissaire Côté avait chargé M. Butler, Ingénieur, de préparer un nouveau rapport sur les recommandations faites par les Ingénieurs de la Cité au sujet des travaux de l'aqueduc et que ce rapport ne serait probablement pas prêt avant jeudi matin.

Il est, en conséquence,

Résolu: D'ajourner à vendredi matin, à 11 heures, pour prendre connaissance de ce rapport de M. Butler, avant de prendre une décision sur les recommandations du Bureau des Commissaires relativement aux travaux de l'aqueduc.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

"Re" Report of the Board of Commissioners, concerning  
certain alterations in the works in connection with  
the enlargement of the Aqueduct.

Report of meeting held on the 16th July 1915.

Present: Ald. Dubois (Chairman), L. A. Lapointe, O'Connell, Barbeau, Weldon, Létourneau.

The Committee having received no replies to the questions put to the Chief City Attorney and to the City Engineers, it was

Resolved: That the meeting be adjourned.

JULES CREPEAU,  
Assistant City Clerk.

\* \* \*

"Re" Report of the Board of Commissioners, concerning  
certain alterations in the works in connection with  
the enlargement of the Aqueduct.

Report of meeting held on the 20th July 1915.

Present: Ald. Dubois (Chairman), Weldon, O'Connell, Létourneau, Barbeau, Giroux, Turcot and Mayrand.

The Secretary informed the Committee that the City Engineer, Mr. Mercier, told him that Mr. Côté, Commissioner, had instructed Mr. Butler, Engineer, to prepare a new report on the recommendations made by the City Engineers anent the works on the Aqueduct, and that the said report would not probably be ready before Tuesday morning.

It was, accordingly,

Resolved: That this meeting be adjourned until Friday, at 11 o'clock a.m., to take cognizance of Mr. Butler's report, before taking a decision on the recommendations of the Board of Commissioners, concerning the works on the Aqueduct.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Assistant-City Clerk.

